



IMMOBILIEN
CHRISTINA BEYME
Immobilienfachwirtin IHK

Professionell.
Am Ort.
Für Sie.

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33
Tel. 0 51 39/98 08 04
www.beyme-immobilien.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 51, 49. Jahrgang
Sonnabend, 21. Dezember 2024



Wir wünschen
frohe
Weihnachten!

Foto: unsplash.com



Moss
Delikatessen

Unsere Öffnungszeiten
in der Weihnachtswoche

Montag 23.12.2024
9.00 bis 18.00 Uhr

Heiligabend 24.12.2024
8.00 bis 13.00 Uhr

1. und 2. Weihnachtsfeiertag ist
geschlossen

Freitag 27.12.2024
9.00 bis 13.00 Uhr

Samstag 28.12.2024
8.00 bis 14.00 Uhr



Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:

Mo Hähnchenfilet
mit Birne + Preiselbeere

Di Rinderroulade „Hausfrauen Art“
** wir bitte um Vorbestellung **

Mi + Do geschlossen

Fr Frikadelle mit geschmorten Zwiebeln
Sa Schweinegulasch „Schaschlik Art“

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter
www.moss-delikatessen.de)

*Wir wünschen unseren Kunden
ein besinnliches Weihnachtsfest*

Familie Moß und Mitarbeiter

Betriebsferien
02.01. bis 06.01.2025

**NOCH KEIN
GESCHENK?**

Schenken Sie doch einfach
gutes Hören und Sehen.

**GESCHENK
GUTSCHEIN**

KIND

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21
Burgdorf · Marktstraße 52
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

Einlösbar in allen KIND Augenoptik und Hörakustik Fachgeschäften in Deutschland.
KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 – 5 · 30938 Großburgwedel



AKS
automotive GmbH

Caravan*



Fachbetrieb

Karosserie*



Fachbetrieb

Autolackier*



Fachbetrieb

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- **UNFALL-INSTANDSETZUNG**
Plu's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- **AUTOLACKIEREREI**
Plu's – Lkw's – Omnibusse –
Industrielackierungen

- **STEINSCHLAGREPARATUR**
und Neuverglasung
- **SMART-REPAIR**
kostensparende
Reparaturen



Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover

Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Großes anstoßen. Gutes bewirken.

Für eine Welt ohne HIV und Aids.



ONLINE SPENDEN

aids.st/donate



**Deutsche
AIDS-
Stiftung** 

Stadtverwaltung erreichbar

BURGWEDEL (r/bs). Zwischen Weihnachten und Neujahr wird es auch in Burgwedel etwas ruhiger. Einige Einrichtungen der Stadt Burgwedel machen Winterpause, andere Bereiche bleiben unverändert geöffnet. Hier eine Übersicht, wie die städtischen Einrichtungen und die Verwaltung zwischen den Jahren erreichbar sein werden.

In den Weihnachtsferien ist die Bücherei Fuhrberg vom 23. Dezember bis 3. Januar 2025 geschlossen. Die Bücherei Großburgwedel ist noch bis zum 23. Dezember geöffnet, ab dem 24. Dezember ist die Bücherei Großburgwedel bis zum 3. Januar 2025 geschlossen. Die Bücherei Kleinburgwedel ist bis zum 6. Januar 2025 geschlossen.

Die Bücherei Thönse hat in den Weihnachtsferien am Donnerstag, den 2. Januar von 16

bis 17.30 Uhr geöffnet. Am 26. Dezember bleibt die Bücherei geschlossen. Die Bücherei Wettmar hat nur am Donnerstag, 26. Dezember, geschlossen.

Zwischen den Jahren einen Behördenangang erledigen? In Burgwedel ist das möglich. Die Verwaltung ist am 23. und 30. Dezember wie gewohnt zu erreichen, nur am Freitag, 27. Dezember, entfallen die Sprechzeiten von 8 bis 12 Uhr und die Gebäude der Stadtverwaltung bleiben an diesem Tag für Besuche geschlossen.

Da der Wochenmarkt in der Kalenderwoche 52 auf den 26. Dezember fallen würde, wird der Markt auf Montag, den 23. Dezember vorverlegt. Es kann also auf dem Markt für Heiligabend und die Weihnachtsfeiertage eingekauft werden.



Ina Kodetzki
Immobilien

Immobilien.
Vertrauen.
Mit Sicherheit!





Wir wünschen
Frieden und
Frohe Weihnachten

Von-Alten-Straße 23 | 30938 Burgwedel | 05139 9840901 | www.kodetzki.de



JUWELIER COHRS

**Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

Engenser Straße 10
30938 Burgwedel - Thönse

Telefon 0513 19 1816

„Safe Place“ aus Heu und aus Stroh

Grußwort des Superintendenten Dirk Jonas zu Weihnachten

BURGWEDEL/ISERNHAGEN. Kinder und Jugendliche sowie Mitarbeitende einer stationären Jugendhilfeeinrichtung, der ich seit langem verbunden bin, beschäftigen sich kürzlich mit der Frage: Was ist „(m)ein sicherer Ort?“. Aus der je eigenen Perspektive. Vor dem Hintergrund eigenen Erlebens.

Was brauche ich persönlich? Was brauchen wir gemeinsam, damit auch unser Arbeits- und Lebensraum „Kinderheim“ ein (möglichst) sicherer Ort ist? Wird. Bleibt. So gut es eben geht. Nicht himmlisch-ideal vollendet, sondern irdisch-real möglich. Ergebnis war eine kleine Ausstellung im Dachgeschoss mit gemalten Bildern und kurzen Texten: „(M)ein sicherer Ort



*Superintendent Dirk Jonas,
Evangelisch-lutherischer
Kirchenkreis Burgwedel-
Langenhagen.*

Foto: Andrea Hesse

dann hat man alles im Blick.“ / „Hobbys (Basketball, malen).“

So viele Ideen zu „safe places“, sicheren Orten. Dabei ist für viele dieser Kinder und Jugendlichen oft wenig „safe“, sondern zerbrochen. Viele von ihnen schreiben und malen nicht, „weil es gerade so ist“, sondern aus einer tiefen, verwetzten Sehnsucht heraus: „Ach, wäre es doch (wieder) so.“

Und auf einmal dachte ich an das bevorstehende Weihnachtsfest. Die Krippen in

unseren Kirchen. Zusammen-
gezimmerter Holzlatten. Heu.
Stroh. Ist die Krippe nicht auch
ein „safe place“? Nicht, weil
gerade Friede ist, im Gegen-
teil. Weil Friede werden soll.
Weil im Dunkel der Nacht der
helle Schein eines Sternes
mehr zu sagen hatte als alle
Dunkelheiten.

Die Krippe als sicherer Ort: für das Bündel Kind mit Namen Jesus damals. Ein „safe place“ nach seiner Geburt und kurz vor seiner Flucht. Ein „safe place“ für den „saviour“, den Retter, Erlöser, Heiland.

Die Christus-Krippe als sicherer Ort für dich und mich. Für die Geschundenen und Rastlosen unserer Tage, die Gehetzten und Geflüchteten, die Schreihälse und Verstummen. Für die ganze Welt. Mit Platz für jede Menschenangst und Sorge. Für kleine und große Belastungen, offene Fragen, eigene Schuld. Die Krippe Sinnbild für (m)einen sicheren Ort. Für (m)eine Beherbergung im Guten – inmitten von allem Unguten, das sich um mich drängt.

Das wünsche ich dir, ob alt, ob jung: Die Weihnachtskrippe 2024 als (d)einen „safe place“, (d)einen sicheren Ort. Ein Ort der Beherbergung im Guten. Friede sei mit dir!



Lachsfilet
100 g

TOP-PREIS
2 22



Forelle
100 g

TOP-PREIS
1 29



hausgemachter Heringssalat
100 g

TOP-PREIS
1 11

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders KG Lebensmittel Einzelhandel, Dammstraße 2, 26122 Osterholz-Scharmbeck


GRAMANN
Hannoversche Landschlachtereien


AHRBERG
beste Meisterqualität seit 1896

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

Unsere Festtagsangebote vom 16. - 31. Dezember 2024

Rumpsteak

ideal gereift - für ein wunderbar
leckeres Weihnachtsessen

100 g | **3,29 €**

Schlesische Weißbrot

nach original schlesischem Rezept

Stück | **1,70 €**

WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST!

Vielen Dank für Ihre Treue!


Gramann & Ahrberg Großburgwedel


Ahrberg


mit kostenlosem Kunden-
parkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5
30938 Burgwedel
05139 - 2968